



EUROPA-PARLAMENTET

2009 - 2014

---

*Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevarerikkerhed*

---

**2012/0196(COD)**

9.1.2014

# **ÆNDRINGSFORSLAG 14 - 21**

**Udkast til betænkning**  
**Matthias Groote**  
(PE516.935v01-00)

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om beskyttelse af vilde dyr og planter ved kontrol af handelen hermed (omarbejdning)

Forslag til forordning  
(COM(2012)0403 – C7-0197/2012 – 2012/0196(COD))

AM\1014692DA.doc

PE526.238v01-00

**DA**

*Forenet i mangfoldighed*

**DA**



**Ændringsforslag 14**  
**Jolanta Emilia Hibner**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 7 – stk. 1 – afsnit 4 – indledning**

*Kommissionens forslag*

Kommissionen bemyndiges til at vedtage delegerede retsakter *i overensstemmelse med artikel 20* om:

*Ændringsforslag*

Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage *gennemførelsesretsakter* om:

Or. pl

**Ændringsforslag 15**  
**Jolanta Emilia Hibner**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 7 – stk. 2 – afsnit 4**

*Kommissionens forslag*

Hvis det i andet afsnit omhandlede dokument ikke er udstedt inden den pågældende eksport eller re-eksport, skal enheden holdes tilbage og kan i givet fald konfiskeres, medmindre dokumentet forelægges efterfølgende i henhold til særlige betingelser. Kommissionen bemyndiges til at vedtage *delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 20* vedrørende de særlige betingelser for efterfølgende at forelægge et eksport- eller re-eksportdokument.

*Ændringsforslag*

Hvis det i andet afsnit omhandlede dokument ikke er udstedt inden den pågældende eksport eller re-eksport, skal enheden holdes tilbage og kan i givet fald konfiskeres, medmindre dokumentet forelægges efterfølgende i henhold til særlige betingelser. Kommissionen bemyndiges til at vedtage *gennemførelsesretsakter* vedrørende de særlige betingelser for efterfølgende at forelægge et eksport- eller re-eksportdokument.

Or. pl

**Ændringsforslag 16**  
**Jolanta Emilia Hibner**

**Forslag til forordning**

## Artikel 7 – stk. 3 – afsnit 2

### *Kommissionens forslag*

Uanset artikel 4 og 5 finder bestemmelserne i disse artikler ikke anvendelse på døde enheder, dele og produkter af de i bilag A-D opførte arter, når der er tale om personlige effekter eller bohaver, der indføres i Unionen eller eksporteres eller re-eksporteres fra Unionen, i overensstemmelse med særlige bestemmelser. Kommissionen bemyndiges til at vedtage **delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 20** om de særlige bestemmelser vedrørende indførsel, eksport eller re-eksport af personlige effekter eller bohaver.

### *Ændringsforslag*

Uanset artikel 4 og 5 finder bestemmelserne i disse artikler ikke anvendelse på døde enheder, dele og produkter af de i bilag A-D opførte arter, når der er tale om personlige effekter eller bohaver, der indføres i Unionen eller eksporteres eller re-eksporteres fra Unionen, i overensstemmelse med særlige bestemmelser. Kommissionen bemyndiges til at vedtage **gennemførelsesretsakter** om de særlige bestemmelser vedrørende indførsel, eksport eller re-eksport af personlige effekter eller bohaver.

Or. pl

## **Ændringsforslag 17** **Jolanta Emilia Hibner**

### **Forslag til forordning** **Artikel 8 – stk. 4**

### *Kommissionens forslag*

4. Kommissionen bemyndiges til at vedtage **delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 20** om generelle dispensationer fra forbuddene i stk. 1, i denne artikel, baseret på betingelserne i stk. 3, såvel som generelle dispensationer for de i bilag A opførte arter, i overensstemmelse med artikel 3, stk. 1, litra b), nr. ii). Sådanne dispensationer skal opfylde bestemmelserne i anden EU-lovgivning om beskyttelse af vilde dyr og planter.

### *Ændringsforslag*

4. Kommissionen bemyndiges til at vedtage **gennemførelsesretsakter** om generelle dispensationer fra forbuddene i stk. 1, i denne artikel, baseret på betingelserne i stk. 3, såvel som generelle dispensationer for de i bilag A opførte arter, i overensstemmelse med artikel 3, stk. 1, litra b), nr. ii). Sådanne dispensationer skal opfylde bestemmelserne i anden EU-lovgivning om beskyttelse af vilde dyr og planter.

Or. pl

**Ændringsforslag 18**  
**Jolanta Emilia Hibner**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 9 – stk. 6**

*Kommissionens forslag*

6. Kommissionen bemyndiges til at vedtage *delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 20* om restriktioner for opbevaring eller transport af levende enheder af sådanne arter, for hvilke der i overensstemmelse med artikel 4, stk. 6, er fastsat indførselsrestriktioner i Unionen.

*Ændringsforslag*

6. Kommissionen bemyndiges til at vedtage *gennemførelsesretsakter* om restriktioner for opbevaring eller transport af levende enheder af sådanne arter, for hvilke der i overensstemmelse med artikel 4, stk. 6, er fastsat indførselsrestriktioner i Unionen.

Or. pl

**Ændringsforslag 19**  
**Jolanta Emilia Hibner**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 11 – stk. 5**

*Kommissionens forslag*

5. Kommissionen bemyndiges til at vedtage *delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 20* om tidsgrænser for udstedelse af tilladelser og certifikater.

*Ændringsforslag*

5. Kommissionen bemyndiges til at vedtage *gennemførelsesretsakter* om tidsgrænser for udstedelse af tilladelser og certifikater.

Or. pl

**Ændringsforslag 20**  
**Jolanta Emilia Hibner**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 12 – stk. 4**

*Kommissionens forslag*

4. I særlige tilfælde og i overensstemmelse

*Ændringsforslag*

4. I særlige tilfælde og i overensstemmelse

med særlige kriterier kan et styrelsesråd tillade indførsel i Unionen eller eksport eller re-eksport fra Unionen gennem et toldsted, der ikke er udpeget i overensstemmelse med stk. 1. Kommissionen bemyndiges til at vedtage **delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 20** om bestemmelser vedrørende de særlige kriterier, hvorefter en sådan indførsel, eksport eller re-eksport ved et andet toldsted kan tillades.

med særlige kriterier kan et styrelsesråd tillade indførsel i Unionen eller eksport eller re-eksport fra Unionen gennem et toldsted, der ikke er udpeget i overensstemmelse med stk. 1. Kommissionen bemyndiges til at vedtage **gennemførelsesretsakter** om bestemmelser vedrørende de særlige kriterier, hvorefter en sådan indførsel, eksport eller re-eksport ved et andet toldsted kan tillades.

Or. pl

**Ændringsforslag 21**  
**Jolanta Emilia Hibner**

**Forslag til forordning**  
**Artikel 24 – stk. 1**

*Kommissionens forslag*

Denne forordning træder i kraft **på tyvendedagen** efter offentliggørelsen i Den Europæiske Unions Tidende.

*Ændringsforslag*

Denne forordning træder i kraft **12 måneder** efter **dagen for** offentliggørelsen i Den Europæiske Unions Tidende.

Or. pl